

# Lodzzer Zeitung.

Gründer Johann Peterzilge.

Nr. 396

Mittwoch, den 20. August (2. September) 1914.

51. Jahrgang.

Redaktion, Expedition, Annoncen- und Abonnements-Annahme: Petrikauer-Straße Nr. 86, im eigenen Hause. — Telephon Nr. 212

Ausgabe täglich zweimal mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, an den nur die Morgennummer erscheint. — Manuskripte werden nicht zurückgegeben. — Vierteljährlicher pränumerando zahlbarer Abonnementspreis für Boby Nbl. 2.10 für Auswärtige mit Postzuladung einmal täglich Rubel 2.25 im Auslande Rubel 5.40 — (Abonnements werden nur vor Ort eines jeden Rotationsherstellers) Preis eines Exemplars: Abend- und Morgen-Ausgabe 8 Kop., Sonntagsausgabe mit der illustrierten Sonntagsbeilage 5 Kop. — Inserate werden für die Nebenbeilage Rubel 100 oder deren Raum mit 10 Kop. für Auslande mit 12 Kop. für Ausland berechnet. Für die viergespaltene Nonpareillezelle oder deren Raum vor dem Text 35 Kop. für Ausland und 40 Kop. für Auslande, im Text 60 Kop. Alle in- und ausländischen Annoncenbüros nehmen Anzeigen und Reklamen für die „Lodzzer-Zeitung“ an. — Redakteur: W. Peterzilge. — Herausgeber: J. Peterzilge's Erben. — Rotationshersteller: Druckerei von „A. Peterzilge“ Petrikauer-Straße Nr. 86.

## Das unter Allerhöchstem Protektorat Er. Majestät des Kaisers stehende Skobeljew-Komitee

rufft bei der Eröffnung von Hospitälern-Sanatorien zur Hellung von Kriegern, die zum Schutze des Vaterlandes unter die Fahnen gerufen wurden, alle teilnahmevollen russischen Leute auf, zugunsten derer, die der unvergeßliche Michail Dmitriewitsch Skobeljew so heiß liebte und die ihn vergötterten, ihr den Kräften angemessenes Scherlein beizusteuern.

Weber mit der Summe noch mit der Menge des Zuspätkommenden möge man sich genieren, da jede Spende, in Gegenständen wie in barem Gelde dankbar angenommen wird.

Personen, die sich persönlich in den Dienst der guten Sache stellen wollen, werden ersucht, sich nach der Kanzlei des Komitees zu bemühen.

Spenden werden in der Kanzlei des Komitees in St. Petersburg entgegengenommen. (Adresse: C. Петербургъ, Пески, Мытнинская ул. № 27).

## Der Weltkrieg.

### Rußland.

Petrograd, 1. September. (Wat.) Die russisch-asiatische Bank verleiht dem Rosafen Krutjtschkow, der zu Beginn des Krieges ganz allein eine aus 11 Mann bestehende deutsche Reiterpatrouille überfiel und sie alle mit der Wange tötete, wobei er selbst 16 Wunden erlitt, einen goldenen Degen mit entsprechender Aufschrift.

Warschau, 1. September. (Wat.) Der heutige „Warschawskij Dniownik“ enthält nachstehende obligatorische Verfügung: Es ist verboten, die Preise auf unumgänglich notwendige Produkte zu erhöhen und dieselben zu höheren Preisen zu verkaufen, als dies in den von den Stadtverwaltungen festgesetzt und vom Gouverneur bestätigten Taxen vorgesehen ist.

Diesjenigen, die sich eines Vergehens gegen diese Bestimmungen schuldig machen, werden mit Gefängnis- oder Festungshaft auf die Dauer von 3 Monaten oder aber mit einer Geldpön von 3000 Nbl. bestraft. Diese Verfügung ist von General-Leutnant Danilow unterzeichnet.

P. Bialystok, 1. September. Vom russischen Kriegsschauplatz treffen Verwundete ein. Bei vielen wurden Wunden entdeckt, die von Dum-Dum-Kugeln herrühren.

Wilna, 1. September. (Wat.) Durch eine behördliche Verfügung wurde der bisher um die Mittagszeit abgefeuerten Kanonenschuß kassiert. Dieser Kanonenschuß wurde bekanntlich durch Murawjew zum Andenken an die Unterdrückung des polnischen Aufstandes eingeführt.

### England.

London, 1. September. (Wat.) Kriegsminister Lord Kitchener erklärte im Unterhause, daß die englische Regierung beschlossen habe, die nach Frankreich entsandte englische Expedition um 2 Infanterie- und eine Kavalleriedivision zu verstärken, desgleichen eine bedeutende Menge Militär aus Ostindien dorthin zu schicken.

### Frankreich.

Paris, 1. September. (Wat.) Der Kriegskorrespondent der „Temps“ berichtet, daß der Kampf auf der Linie Langunon—Sincourt der französischen Armee ewig zur Ehre gereichen werde. An dieser Schlacht nahmen, wie es heißt, deutscherseits drei Armeekorps unter

Führung des deutschen Thronfolgers teil. Die französischen Streitkräfte waren bedeutend geringer. Die deutschen Truppen wurden unter sehr schweren Verlusten zurückgeschlagen und hinter den Fluß Grune zurückgeworfen. Die Franzosen erbeuteten eine große Anzahl von Geldgeschützen, Munition und machten Tausende von Gefangenen.

Dieser Kampf ist in strategischer Hinsicht von erstklassiger Bedeutung, da er den energischen Vormarsch der deutschen Armee auf Reims aufhalten hat.

Paris, 1. September. (Wat.) Gemäß der Verfügung des Militärgouverneurs von Paris wurden bereits alle Gebäude im Bereich der Festungsanlagen niedrigerissen. Die Befestigungsarbeiten in den Forts sind im vollen Gange. In der Stadt herrscht völlige Ruhe. Das Leben in derselben nimmt seinen normalen Fortgang.

Die Presse ist bestrebt, in Anbetracht der vielen vonseiten der deutschen Behörden an den Tag gelegten Beweise von Barbarismus und unmenschlichen Instinkten, auf die Notwendigkeit der Vergeltung der Russische hinzuweisen, die in den Museen und Galerien angehäuft sind und schlagen vor, dieselben nach Süd-Frankreich, etwa nach Marseille oder Toulon, zu überführen.

P. Paris, 1. September. Ueber Paris kreiste abermals ein deutscher Aeroplan.

### Rumänien.

Kopengagen, 1. September. (Wat.) Aus Bukarest wird hierher gemeldet, daß König Karol von Rumänien ernst erkrankt sei und mehrmals die Absicht geäußert habe, die Krone niederzulegen.

### Bulgarien.

Kopengagen, 1. September. (Wat.) Der hiesige bulgarische Gesandte versicherte Zeitungsberichterstattern gegenüber, daß alle Gerüchte darüber, daß Bulgarien seine bisherige Neutralität brechen werde, durchaus falsch seien. Bulgarien habe beschlossen, bis zum Schluß absolute Neutralität zu wahren.

Der Gesandte erklärte u. a.: Nach dem Balkankriege, der bekanntlich Bulgarien riesige Verluste zugefügt hat, wäre es seinerseits ein unverzeihlicher Wahnsinn, wenn es sich nun wieder in das europäische Kampfgewühl hineinwürfen wollte.

### Japan.

P. Tokio, 1. September. Die Japaner haben vier Inseln besetzt. Nun befinden sich alle Inseln um Kiao-Tschan in den Händen der Japaner. Die Japaner entsendeten über 1000 Minen.

### Italien.

Rom, 1. September. (Wat.) Aus Konstantinopel wird hierher gemeldet, daß die Kriegsvorbereitungen unter der Leitung von deutschen Offizieren fortbauern. Die Einberufung geschieht, entgegen dem Willen der Bevölkerung, zwangsweise. Alle wehrfähigen Männer sind bereits mobil gemacht worden. In dieser Armee, die zu diesem Zweck aus der Türkei zusammengetrieben worden ist, herrscht völlige Disziplinlosigkeit. Die Soldaten haben bisher keine Uniformen erhalten, da ein Mangel an solchen herrscht. Ebenso werden die täglichen Solde und Rationen in den meisten Fällen nicht erteilt.

Die Verhaftungen von Offizieren dauern fort. Es wird von der Erschießung einiger Offiziere gesprochen, die der Teilnahme an dem Attentat gegen Enver-Pascha verdächtigt werden. Der Sultan ist nicht imstande, die Anhänger Dschemal-Beys mit denen Enver-Beys zu versehen. Die Verhaftung einiger Anhänger des Erstgenannten läßt die Vermutung zu, daß Dschemal-Pascha demnächst um seine Demission einkommen werde, und dann wird die um den radaulichtigen Enver gescharte Kriegspartei auf den Plan treten.

P. Odeffa, 1. September. Aus Konstantinopel wird berichtet, daß die Mobilisierung der Türkei mit fieberhafter Schnelligkeit fort-dauert. Es treffen neue Partien deutscher Offiziere, Spezialisten und Soldaten ein, die deutsche Erzeugnisse sowie Geschütze und Geschosse mit sich bringen. Dessenungeachtet wächst in der Gesellschaft die Forderung nach Wahrung strenger Neutralität, da die Politik Enver-Beys den Untergang der Türkei herbeiführen kann. Die Nachrichten von der deutsch-französischen Grenze stellen unverkennbare riesige Erfolge fest. Rußland und Frankreich werden in diesen Nachrichten aber als verloren dargestellt. Die Stellung der Türkei wird sich endgültig nach der Rückkehr Salabat-Beys aus Bukarest, wo die Unterhandlungen zwischen Rumänien, Bulgarien und Griechenland fortbauern, klären. Die Sitzungen der Kammern wurden vertagt.

### Kaiser Wilhelm, der Störenfried.

Kopengagen, 1. September. (Wat.) Der bekannte Miliardär und Philantroph Carnegie schrieb in einem Aufsatz über den Krieg folgenden: Kaiser Wilhelm ist ein Störenfried und der größte Feind der europäischen Kultur; er muß deshalb um jeden Preis unterdrückt und entwaffnet werden. Kaiser Wilhelm zog das Schwert in dem Augenblick aus der Scheide, wo England ihm die Hand mit der Friedenspalme entgegen streckte.

## Lokales.

### Lodz, den 1. September.

1. Zur Lage. Viele hiesige Fabrikanten erhielten durch Vermittlung von Warschau durch ihre Vertreter aus verschiedenen Gegenden des Kaiserreichs bedeutende Aufträge zur Lieferung allerhand Manufakturwaren zu Preisen, die in den letzten Produktionszeiten teilweise um mehr als 10 Prozent übersteigen. Welche Fabrikanten beabsichtigen, die eiligeren Sendungen per Achse nach Warschau zu transportieren.

2. Auszeichnung. Der „Rjtsch“ wird aus Koschabar telegraphiert, daß der Jude Koj, ein Freiwilliger, für Tapferkeit im Kampfe bei Gumbinnen zum Unterfähnrich befördert und mit dem Georgskreuz ausgezeichnet wurde.

3. Vom Lodzer Postamt. Am gestrigen Tage war unser Postamt überfüllt mit Briefsendungen vom Kriegsschauplatz und von den in den Spitälern untergebrachten verwundeten Kriegern, diese Briefsendungen sind fast alle unfrankiert und nur mit dem Stempel des betreffenden Regiments oder Truppenteiles versehen. Die aus den Spitälern stammenden Briefe dagegen sind zum größten Teil mit Postmarken versehen.

4. Für die verwundeten Krieger. Nach Berechnungen des Komitees des Roten Kreuzes kann die Stadt Lodz 4.000 Betten für verwundete Krieger zur Verfügung stellen.

5. Die ersten verwundeten Krieger in Lodz. Im Laufe der letzten beiden Tage sind hier von Kriegsschauplatz eine Anzahl Lodzer verwundeter Krieger eingetroffen, die von der Militärbehörde die Erlaubnis erhalten haben, nach Lodz zu fahren und sich zu Hause oder bei ihren Verwandten pflegen zu lassen. Es sind dies aber fast alles nur leichter Verwundete.

6. Tee. Wie Odeffaer Blätter berichten, düstern die Teevorräte in Rußland beim normalen Gebrauch für ein ganzes Jahr ausreichen. Deshalb ist auch keine Preiserhöhung des Tees zu erwarten.

7. Ueber das Los der russischen Untertanen im Bad Neinerz berichtet ein von dort vor einigen Tagen zurückgekehrter Lodzer folgendes: Die Behandlung der Kurgäste russischer Untertanenschaft im genannten Badeorte ist gegenwärtig dort eine sehr gute. Sie werden von keiner Seite in irgend einer Weise insultiert. Sie dürfen auf allen Straßen der Stadt und auch außerhalb derselben spazieren. Bei ihrer Rückreise in die Heimat werden ihnen jetzt keine Schwierigkeiten in den Weg gelegt. Verschiedene Wohltätigkeitsvereine unterstützen die Mittellosen dieser russischen Untertanen zu ihrer Rückfahrt.

8. Der Personenverkehr auf der Kaiserlichen Bahn war gestern ein sehr reger. Mit dem nach Warschau abgegangenen Zuge sind ungefähr 1000 Personen befördert worden, darunter einige Hundert Frauen, die Informationen über ihre in der aktiven Armee stehenden Angehörigen einholen wollen.

9. Kartoffeln als Nahrung vor dem Hunger. Unter dem Einfluß des Hungers und infolge des Mangels an Alkohol gebräuchlich jetzt viele Leute aus verschiedenen Kreisen ansehnliche Mittel; in der letzten Zeit bemerkte man, daß auch das köstliche Wasser viele Anhänger und noch mehr Anhänger gefunden hat. In einigen Fällen zogen sich die Liebhaber dieses patriotischen Mittels Vergiftungen zu.

10. Infolge des Mangels an Brennmaterial wurden im Park des Geyseghains auf den Namen der Geyseleute Konstantin an der Sredniastraße mehrere Bäume gefällt. Im Laufe der vergangenen Woche wurden 40 Kastanienbäume gefällt.

11. Vom Museum für Kunst und Wissenschaft. Wir werden ersucht, an dieser Stelle bekannt zu geben, daß das genannte Museum von nun an für das Publikum Montags, Mittwochs und Sonnabends von 3 bis 6 Uhr nachmittags unentgeltlich geöffnet sein wird.

12. Von der Tuchindustrie. Das Börsenkomitee in Lodz wurde beauftragt zu erfahren, in welchem Maße die Lodzer Fabrikanten einer bedeutenden Nachfrage nach Tuchwaren nachkommen können. Wie uns aus den Fabrikantenkreisen der Wollwarenbranche mitgeteilt wird, sind die Lager der Fabrikanten imlande, den größten Bedarf zu decken; auch die Fabrikation soll auf keine großen Schwierigkeiten stoßen. Es macht sich nur der Mangel an Kohle und Färbematerialien bemerkbar, wodurch die eventuellen terminierten Aufträge eine Verpätung erfahren können.

r. Von der Aktiengesellschaft F. S. Poznański. Die Fabriken genannter Aktiengesellschaft sind gegenwärtig bekanntlich 3 Tage in der Woche im Betriebe. Nun macht sich aber bereits ein Mangel an Rohmaterialien bemerkbar. Da die Administration aber den Betrieb in diesen Fabriken nicht einstellen möchte, damit so viele Arbeiter nicht beschäftigungslos werden, hat sie sich bei den hiesigen Bahnverwaltungen um die baldige Zustellung der erforderlichen Rohmaterialien bemüht.

r. Der israelitische Kommissarverein, der eine sehr rege Tätigkeit zur Unterstützung seiner notleidenden Mitglieder und deren Familien entwickelt hat, außerdem, daß er an diese unentgeltlich Mittage verabfolgt, nun auch von der Firma „Gebrüder Nobel“ ein größeres Quantum Naphta gekauft, das er an die Mitglieder für den billigen Preis von nur 5 Kop. pro Pfund abgibt.

r. Der Lodzer Handwerkerklub, Zamadzka-straße Nr. 5, hat für seine Mitglieder und deren Familien eine billige Küche eingerichtet, in welcher Mittagessen zum Preise von 10 Kop. verabfolgt werden.

x. Im Hospital für Infektionskrankheiten befanden sich in der Zeit vom 24. bis zum 31. d. Mts. 7 Pocken-, 20 Scharlachkranke, sowie 12 Personen, die an der roten Ruhr erkrankt sind.

r. Tragischer Tod. Dieser Tage wurde während der Heimfahrt auf dem von Opoczno nach Wielka-Pola, Gouvernement Radom, führenden Wege beim Passieren des Laszkonower Waldes der Milchhändler Abram Leiserowitsch durch eine verirrte Kugel auf der Stelle getötet. Er war 53 Jahre alt.

x. Plötzliche Erkrankungen. Im Hause Nr. 99 an der Benediktensstraße erkrankte die 33-jährige Anna Kozłowska am Magenkrampf. — Im Hause Nr. 7 an der Kiełbaszka-straße erkrankte die 40-jährige Rebecka Silbergleit an einer Lungenblutspur. Die erste Hilfe erteilte ein Arzt der Rettungsstation.

x. Unfälle. Auf dem Grünen Ringe stürzte der Landwirt Marek Muszczyński vom Wagen und erlitt eine Verletzung am Kopfe. — An der Ecke der Benediktens- und Panskastraße wurde der 9-jährige Nikolai Błociał von einem Wagen überfahren und erlitt eine Verletzung an beiden Beinen. — Im Hause Nr. 27 an der Milszkastraße stürzte die 34-jährige S. Brzozowska aus einem Fenster der 1. Etage auf das Straßenpflaster und erlitt einen Bruch des rechten Armes. Die erste Hilfe erteilte ihnen ein Arzt der Rettungsstation.

r. Petrikau. Zur Lage. Nach der Rückkehr der russischen Behörden herrscht hier wieder ein normales Leben. Sämtliche Läden und Geschäfte sind wieder geöffnet. Die meisten behördlichen Institutionen haben ihre Tätigkeit wieder aufgenommen. In den nächsten Tagen sollen auch wieder Sitzungen im Bezirksgericht beinhalten. Es wurden hier auch mehrere provisorische Hospitäler für verwundete Krieger eingerichtet. Zwischen Petrikau und Warschau kursieren gegenwärtig täglich zwei Eisenbahnzüge in beiden Richtungen.

### Eine Sommerfahrt ins Dollarland.

Eine Nacht auf der Eisenbahn der Vanderbilt brachte mich von New-York an den Erie-See — einen der fünf großen Seen des Westens. Er ist so groß, daß man das andere Ufer nicht sieht und sich am Ocean wähnt. Eine Reihe blühender Städte säumen sein südliches Ufer, wie Buffalo, Cleveland, Sandusky und Toledo. Ich verbrachte köstliche Tage bei alten Freunden in Cleveland, der Geburtsstadt des Petroleumkönigs Rockefeller, den das Volk nicht liebt — trotz seiner königlichen Freigebigkeit. Von Cleveland führte mich der Weg westlich nach Sandusky.

Eine freundliche Stadt, aber mit weniger starker Betonung des Geschäftlichen. Sie hat etwas Behagliches und Wohlliches mit ihren breiten Straßen, die von grünen Bäumen eingefasst sind. Auch hier wohnt man wie in Cleveland in kleinen, sauberen Villen, die vorn wohlgepflegten Rasen und hinten den Obst- und Gemüsegärten haben. So wohnen auch meine Verwandten. Es ist schon die dritte Generation bester, deutscher Einwanderer, brave, rechtliche Lutheraner. Alle verstehen sie noch Deutsch, einige sprechen es sogar noch, besonders die gütige Großmama, deren Mann lutherischer Geistlicher war. Sie spricht nur Deutsch, obwohl sie in Amerika geboren ist. Das ist der segensreiche Einfluß der lutherischen Kirche aus alten Tagen. Bei Tisch sagt sie nach schöner Sitte vor Beginn ein Tischgebet in deutscher Sprache, und ein gleiches Gebet beschließt die Mahlzeit. Diese Frömmigkeit hat den ganzen, wohlthuenden Reiz innerlicher Ueberzeugung und echter Ursprünglichkeit. Ich hatte den Eindruck, in Sandusky lebe sich's beschaulicher als wo anders — beschau-

lich in fast deutscher Weise. Vielleicht ist das die Folge der deutschen Besiedlung. Man muß nicht vergessen, daß hier fast ausschließlich Deutsche die Wildnis urbar gemacht haben.

Die Beschaulichkeit ist auch das Merkmal des großen Veteranen-Heims in Sandusky. Ich glaube nicht, daß anderswo für alte Soldaten in so gerader Weise idealer gesorgt ist. Sie wohnen in stattlichen Steinhäusern mitten in einem entzückenden Park, die mit allen nur denkbaren Bequemlichkeiten ausgestattet sind. Alle möglichen Zerstreuungen bietet man ihnen. Dabei beziehen sie noch eine Pension. Freilich — Onkel Sam hat sich seiner ausgedienten Soldaten stets in der nobelsten Weise angenommen. Seitdem wirkte auf mich die Sorge für die Ruhestätten der Verstorbenen. Auf den Kirchhöfen kennt man keine Grabhügel, die mit Efeu umspinnen und mit blühenden Blumen geschmückt sind. Die Gräber sind völlig flach und grasbewachsen.

Nur ein bescheidener Stein ist vorhanden. So bildet der ganze Kirchhof einen einzigen weiten Rasen, der von Angestellten geschnitten wird. Will jemand einem Verstorbenen Blumen bringen, so tut er sie in eine Art spitzer Blechtüte, die er mit Wasser füllt und mit der Spitze in den Rasen steckt. Aber man weiß kaum, wo ein Grab anfängt und das andere aufhört. Der Eindruck des Kirchhofs ist von einer unglücklichen Nüchternheit und Debe. Dafür ist er freilich um so leichter in Ordnung zu halten. Das soll, wie ich hörte, maßgebend für die Kirchhofverwaltung sein. Aber die Pietät, sollte ich meinen, fragt an solchen Stätten nicht nach praktischen Beweggründen, sondern unterzieht sich gern irgendwelcher Bemühung, um die Ruheplätze Verstorbenen freundlicher zu gestalten.

Ein besonderer Reiz Sandusky's sind die wundervollen Wasser-Ausflüge, die man von dort aus über den gewaltigen Erie-See machen kann. Ganz nahe der Stadt liegt eine bewaldete Halbinsel namens Cedar Point, wo für Volks-Belustigungen gesorgt ist und ein beliebtes Strandhotel für Sommergäste vorhanden ist. Das Leben ist hier besonders für Frauen und Kinder ideal, da das Wasser so leicht ist, daß sie weit in die See hineinwaten können. Noch schöner ist eine Wasserfahrt auf einem der großen Luxusdampfer nach Put-in-bay, berühmt durch das fegefeiche Seegesicht, das der amerikanische Admiral Matthew Calbraith Perry am 10. September 1813 hier den Engländern unter Admiral Barclay lieferte. Ah — das war ein Held! Als der englische Admiral ihn aufforderte, sich zu ergeben, da sein Schiff bereits außer Gefecht gesetzt war, erwiderte Perry: „Was? Ich habe ja kaum erst angefangen!“ Dafür wird ihm jetzt am Ufer eine mächtige Säule errichtet — was der Berliner nach dem Vorbild der Siegessäule im Tiergarten ohne Zweifel einen „Siegespargel“ nennen würde. In Put-in-bay halten wir das Verquänen (wir waren unjener vier), Gäste von William Reinhardt zu sein, dem leitenden Geist der bedeutenden „Sweet Valley Wine Company“ in Sandusky und großem Politiker vom Herrn. Es war entzückend, wie Mr. Reinhardt, der deutscher Herkunft ist, sich unser annahm. Zuerst mußten wir im Hotel „Commodore“, das ihm gehört, seinen ungegorenen Traubensaft (grapejuice) kosten. Er war von einem hellen Ohio-Wein „Catawba“ gemacht und schmeckte vorzüglich. Staatssekretär Bryan hat gar nicht so unrecht, wenn er für Traubensaft schwärmt. Nur sollte er ihn als Abstinenzler nicht bei offiziellen Dinners den fremden Diplomaten als Ersatz für richtigen Wein aufzwingen.

In Ohio wird nämlich viel Wein gezogen — auch wieder eine deutsche Kulturart. Es ist kein besonders edler, aber durchaus trinkbarer Wein, der von Jahr zu Jahr besser wird. Bei Tisch kredenzte uns Mr. Reinhardt zum Beispiel einen weißen Ohio-Wein, den man für einen vorzüglichen Pfälzer halten konnte. Er hatte ihm den Namen „Wanderlust“ gegeben. Das soll wahrscheinlich besagen: Wenn du genug davon getrunken hast, packt dich die Lust, fröhlich über Berg und Tal zu wandern, ganz gleich, wohin.

Was mich betrifft, so packte mich die Lust, nach Detroit zu wandern, natürlich zu Wasser. Es ist eine reizvolle Dampferfahrt von mehreren Stunden, immer vorüber an grünen Inseln, an denen der Erie-See reich ist. Auch Detroit hat viel Schönes. Es ist alter Kulturboden — alt nach amerikanischen Begriffen. Ihren Namen hat die Stadt von dem französischen Abenteuer Antoine de la Mothe Cadillac, der hier im Jahre 1701 ein Fort erbaute und das Land für Frankreich in Besitz nahm. Noch heute gibt es Nachkommen der Franzosen in Detroit, die sich ähnlich wie die Nachkommen der holländischen Gründer der Stadt New-York, die Knickerbocker, den waschechten Aristokrat ebenbürtig betrachten. Viele französische Namen erinnern noch an die erste französische Besiedlung wie die Insel Belle Isle dicht bei Detroit oder der See St. Clair. Heute ist Detroit eine Stadt von 600,000 Einwohnern und an Größe die siebente in den Vereinigten Staaten. Man merkt, daß De-

troit das Zentrum der Automobilindustrie in Amerika ist, denn man sieht vor lauter Automobilen kaum das Straßenpflaster. Ein Bekannter behauptete, die kleinen Kinder in Detroit kämen im Automobil auf die Welt, und ich glaube ihm aufs Wort. Jedenfalls — begraben werden die Detroitier mit Hilfe des Automobils. Ich sah einen Leichenzug, der völlig aus Automobilen bestand, einschließlich des Leichenwagens. Er bewegte sich mit einer Geschwindigkeit vorwärts, die zu dem Ernst seines Zweckes in schreiendem Gegensatz stand und daher komisch wirkte. Ich hatte das Gefühl, daß der Tote es fertig bringen könnte, irgendeinen Lebenden zu überfahren.

Man hat es eilig in Detroit, weil dort im Geschäft überhaupt die Jugend das Wort führt. Präsidenten großer industrieller Unternehmungen, die bereits Millionäre sind, stehen in der Mitte der Dreifigkeit. Es gibt so viele reiche Automobil-Fabrikanten in Detroit, daß man für sie den Ausdruck „Gasolin-Aristokratie“ erfand. Der bekannteste dieser Gasolin-Aristokraten ist Henry Ford, der jeden Monat 1 Million Dollars verdienen soll. Ford beschäftigt 15,000 Arbeiter. Der geringste Lohn, den er zahlt, beträgt 5 Dollar den Tag, also 130 Dollar gleich 260 Rbl. den Monat. Kürzlich hat er 10 Millionen Dollar Profit unter ihnen verteilt. Kein Wunder, daß vor einiger Zeit, als Ford einige neue Arbeiter brauchte, ein Heer von Arbeitern nach Detroit strömte, um der Wonnen des Ford'schen Arbeiter-Paradieses ebenfalls teilhaftig zu werden. Kein Wunder auch, daß die Ford'schen Arbeiter Elite-Arbeiter sind, die Elite-Arbeit liefern. Ford schreibt seinen riesen-Erfolg dem Umstande zu, daß er immer das gleiche Auto-Modell baut, mit dem er ganz Amerika — nein, die ganze Welt überschwemmt. Sein Wahrpruch ist: Billig und tadellos, damit auch Leute, die nicht Millionäre sind, sich ein eigenes Auto leisten können! Für 550 Dollar (etwas über 1100 Rubel) kann man bereits ein Ford-Auto bekommen. Das ist in Amerika ein wirklich billiger Preis für ein Auto. Und dieser Mann hat wie fast alle dieser Art ganz klein angefangen — als schlichter Besitzer einer Reparatur-Werkstatt für Zweiräder, mit ein paar lumpigen tausend Dollar. Sein gewaltiger Reichtum ist ihm nicht zu Kopf gestiegen, hat ihn nicht verändert. Er ist ein Mann, der sich natürlich gibt, einfach lebt und nur bedauert, daß seine Frau nicht mehr selber für ihn kochen kann wie früher.

Aber ich gestehe offen, trotz aller Automobile und Dafen, die in Detroit gemacht werden, daß die Detroitier mit ihrer klugen Behauptung nicht unrecht haben, in Detroit sei das Leben wahrhaft lebenswert. Detroit's Geschäftsviertel hat wenig von dem Erschrecklichen, was andere amerikanische Großstädte haben, und seine Umgebung ist unbefritten wunderschön. Wer je im Sommer durch die Kanäle von Michigans „Venedig“ gefahren ist, jener Gruppe von zahllosen Inseln und Inselchen etwa 30 Meilen von Detroit, mit ihren schmucken Villen, Klubhäusern und Hotels im Grünen, mit dem fröhlichen Leben und Treiben zu Lande und Wasser, der wird die Erinnerung an etwas Märchenhaftes mit sich nehmen. Der wird auch die Ueberzeugung mit sich nehmen, daß New-York (nächst Chicago) tatsächlich die trostloseste amerikanische Großstadt ist. Ich habe das immer behauptet. Siehe New-York und stirb — vor Verzweiflung!

Минерль Мария  
Фармацевт  
порошка впрокное сн-  
дствельство, выданное по-  
лицейским ведомством  
Лодзи.  
Hameomii baronovii  
отдаться такюво популю.  
reinhaltung - Wichtigste reinen  
Systeme. - Getriebe, Kette,  
zeit acht Stunden. Auf Wunsch  
werden die Federn neu und als  
gleich die gleiche gemalt.  
Karl Lamprecht, Mühlstraße  
Nr. 23.  
09087

### Die Bezirke des Lodzer Bürger Komitees zur Unterstützung der Notleidenden.

1. Bezirk: Vorsitzender Jan Starowiec, Hugo Thiem und Jakob Stein. Bureau Leonhardstraße Nr. 1 von 9 bis 11 Uhr vormittags und von 4 bis 6 Uhr nachmittags.
2. Bezirk: Vorsitzender Propst Wyrzykowski; Pastor Gerhardt, Adolf Bessert und Max Blocker. Bureau Skarniewicka Nr. 17 von 10 bis 12 und von 4 bis 5.
3. Bezirk: (diesem ist Karolew zugezählt): Vorsitzender Prälat Pyrniewski; Pastor Dietrich, Ing. Dylon. Bureau Placowaska Nr. 3 von 9 bis 12 Uhr früh.
4. Bezirk: Vorsitzender Eduard Wagner; Gasse, Nachmil, Lipski. Bureau Przemyslanastr. im Restaurant Braune von 10 bis 12 Uhr vormittags.
5. Bezirk: Vorsitzender Geistlicher Wojcizny Wyrzykowski; Pastor Krenk, Wicyslaw Herk. Bureau Przejazdzka Nr. 34 von 9 bis 12 Uhr früh.
6. Bezirk: Vorsitzender: Kanonikus Szymbel; Pastor Angerstein, Pastor Wenzel und Herr David Rothbard. Bureau Przejazdzka Nr. 13 von 10 bis 12 Uhr vorm.
7. Bezirk: Vorsitzender: Geistlicher Marczynski; Pastor Gubrian, Herr Tobias Vialer. Bureau: Ogrodowaska Nr. 22 in der Schule von 10 Uhr früh.
8. Bezirk: Vorsitzender: Geistlicher Cyranowski; Pastor Paber, Herr N. Koninski. Bureau: Nikolajewska Nr. 40 von 10 bis 12 Uhr vorm.
9. Bezirk: Vorsitzender: Geistlicher Gurski; Josef Wilczynski, Tobias Aron. Bureau: Ogrodowaska Nr. 22 von 11 bis 2 Uhr nachm.
10. Bezirk: Vorsitzender: Herr Charasz; Tetzlaw, Adolf Landau. Bureau: Ogrodowa Nr. 26 in der Schule von 10 bis 12 Uhr vormittags.
11. Bezirk: Vorsitzender: Matowski, Julius Müller, Abraham Jast, Dieford Bureau: Franciszkanska Nr. 10 von 10 bis 12 Uhr nachmittags.
12. Bezirk: Vorsitzender: Alfred Namisch, Woleslaw Koczynski, Krutowicz und N. Tzab. Bureau: Zgierska Nr. 28 von 10 bis 12 Uhr und von 4 bis 6.
13. Bezirk: Vorsitzender: Dekan Gniadzowski, Stanislaw Trybuchowski, Spickerman. Bureau: Brzezinska Nr. 10 von 10 bis 4 Uhr nachm.
14. Bezirk: Vorsitzender: Propst M. Brecht, Geistlicher Brzezinski, Steigert, Silberfeld. Bureau: Koscianska Nr. 105 von 12 bis 2 und von 5 bis 7.
15. Bezirk: Vorsitzender: Bronislaw Meisner, M. Szamowicz. Bureau: Karwaska Nr. 168 von 7 bis 9 und von 12 bis 5 Uhr.
16. Bezirk: Vorsitzender: Geistlicher Szobelski, Pastor Gerini, Julius Abramohn. Bureau: Koscielna Nr. 8 von 4 bis 6 Uhr nachm.
17. Bezirk: Vorsitzender: Geistlicher Mitzejewski, Pastor Loeffler, Bajenko, Grzybowski. Bureau: Fabrik John, Rzgowska 102, von 3 bis 6 Uhr nachm.

## Albums

für  
Amateur-Photographen

in grosser Auswahl zu mässigen Preisen, empfiehlt

### J. PETERSILGE'S

Papierhandlung,  
Lodz, Petrikauer - Strasse 123.

## Die Schuljugend und der Krieg.

(An die Eltern der Schüler der mittleren Lehranstalten).

Anlässlich der Schließung von Krons- und zahlreichen privaten mittleren Lehranstalten, entzieht unter den jungen Generation, deren Bildung und Erziehung. Sich selbst überlassen, außerhalb der Schule und der systematischen Beschäftigungen stehend, geht unsere Jugend in ihren Kenntnissen zurück, entfremdet sich der Arbeit u. erweist unmerklich schlechte Neigungen u. Gewohnheiten. In dem ich nach Möglichkeit und Kräfte zu fördern wünsche, daß unserer Schuljugend die Liebe zum Bistum, zum Arbeit erhalten bleibt und sie vor Demoralisierung bewahrt wird, beschloß ich im Lokale meines Anstalten-Programms halten von der Vorbereitungs- bis zur fünften Klasse einzuführen, wobei die Bestimmung der Höhe der Zahlung jedem Einzelnen überlassen wird, entsprechend den Mitteln, bei denen ihn die uns alle überflutende Welle der drohenden Ereignisse überrascht hat.

**Michael Margulies.**

Anmeldungen werden täglich von 11 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags, von 15./28. August d. J. in der Rangelei des Anstalten-Programms, Andrzejastraße Nr. 7, entgegengenommen.